Friday, Nov. 20, 2015

D8

到問題

休士頓華人資訊網



美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

電話:281-498-4310・傳真:281-498-2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com 日報網址:www.scdaily.com

新聞・黄頁・資訊・交流・查詢・群社・新聞・黄頁・資訊・交流

Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com

Classified ADs 星期五 2015年11月20日 Friday, Nov. 20, 2015

el: **281-498-4310** Fax: **832-399-1355** Email: **cla@scdaily.com** 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

一通電話,萬事OK By phone, Fax, Email or in person: 電話·傳真·電郵·上網或登門刊登 Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours Fax (傳真): **832-399-1355** 8am-5pm | Email電郵: cla@scdaily.com | 9am.-12pm Click(上網): www.scdaily.com 週一至週五 Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六

e-Newspaper:www.scdnews.com English Text (1unit): 130 letters Deadline : Monday~Friday 2:30pm No refunds if you stop ad. Legal ads must provide ID & signature

Saturday ----10:00am We accept credit cards / check / cash Not responsible for ad text provided by customer

If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction. *Any dispute over ad we reserve the right to stop ad

832-277-2317

立西北區,誠請



離中國城15分鐘 定職接電話兼企檯 誠請●全工外送員 近中國城 熟手炒鍋、外送員 意者請電: 832-232-2881

近I-10大華超市

薪優,小費好

意者請電:

餐館誠請

832-382-2941

315 Fairview, 77006

*中餐館誠請

位45號北

半工企檯:小費好

意者請電:

832-659-7878

281-874-0097

●川菜師傅,不包住

●勤雜,埻子 待遇 \$2000 起 餐館誠聘

361-649-7426(C 832-757-8408 361-573-6600(\)

Restaurant Hiring

** 新開張豪華餐館 ** **德州奧斯汀市中心**,誠徵 有身份,可報稅!可立即上班者優先 意者請電: 917-326-9569(陳先生) 979-777-9777(金先生)

鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位 ●點心助理 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288

*巴國布衣 ₿●熟手油鍋―~ ●經理—名 有經驗者優先 天道酬勒.報酬豐厚 832-246-9751 832-530-6726

> 誠聘外送員 意者請電: 281-796-3868 832-875-1225 *東禾酒家請人

*糖城中餐館

誠請

餐館急招

成聘 **打雜, 抓碼**

361-649-7476(C)

立敦煌廣場內,誠請 ●有經驗廣東炒鍋 抓碼、打雜、企檯 713-981-8803

\$1.99 Ea

堂吃店位 Katy 區 熟手炒鍋一名 誠淸熟手 企檯、幫炒 **Cashier \ Driver** 281-777-3497 917-742-6780

*餐館請人 中餐館請人 全工炒鍋,全工企檯 位Spring區

誠聘

979-571-7671 832-359-5653 *中國城中餐館

608-695-9678 **城中區中餐館** *KATY中餐館 誠請炒鍋 企檯、Cashier ●廚房油鍋兼幫炒 需有經驗,有身份 抓碼或廚房幫手 ●全工外送司機 有意者請電: ●麵點師傳● 打雜

832-877-5079 713-334-0888 832-586-6203 炸雞快餐店 即將開幕中餐 Downtown餐館]將開幕高級中餐館 誠請有經驗炒飯 誠請炒鍋 位 I-10 & Shepherd 油鍋以及打雜 ~薪優~ 誠聘廚師 各一名。 需有廣東菜經驗 意者請電: 意者請電: 陳太 意者請電: Mary 832-605-1898

832-641-3377

\$4.69 Bag 新鮮柳橙

糖城點菜餐館 誠請 Part time企檯 ●全半工洗碗打雜 ●半工收銀 下午2:00-4:00) 請下午3-6點電: 281-277-8383 832-455-3059 有經驗 Cashier 位59北,8號東 281-458-8818 713-296-0872 中餐館請人

位45號南 誠請 有經驗企檯 意者請電: 713-640-1654

位315 Fairview St

企檯、收銀員

油爐、宵夜企檯

281-265-8868

832-831-4998

●**半**工 Cashier ●全工炒鍋 713-231-8069 713-269-7020

646-633-0149 餐館請人

832-366-6393

●半工外送員―名 832-335-1717 832-282-1629

中國城中餐館 *KATY中餐館 招請企枱、外送員 ●油鍋兼抓碼 收銀聽電話 ●熟手炒鍋 需可報稅 意者請電: (下午2點後電)

意者請電: 316-213-9738 281-210-8392 中國城中餐館

713-541-4420 位百佳超市旁 或5pm-9pm電: 713-367-9936 832-823-9513 請接下頁

\$0.99 Lb

\$1.79 Ea ፟ 是拉差牌

\$2.99 Ea

\$2.69 Lb

辣椒醬

\$1.69 Lb

\$3.99 Lb 新鮮三文魚

曰式快餐店,誠聘

積極肯幹者,有成為

第2版 餐館請人 家庭服務



\$3.39 Case 整箱礦泉水 24/瓶

2015年11月20日

Lunch time

英文流利前檯服務員

●有經驗炒鍋

意者請3點後電

713-298-2358

11935 Katy Freeway

Houston, TX 77079

堂吃外賣店

糖城10分鐘車程

位6號附近

●熟手炒鍋

●熟手前檯

意者請電:

917-517-7789

外賣店誠請

位45號北,

近 Woodlands

成徴**●收銀聽電話**

●外送員

全丁.待優.需報稅

832-276-2669

832-359-0123

位西北區, 誠請

●企檯兼收銀員

需英文流利

意者請電:

832-533-5998

*壽司吧招人

位 Memorial 區

Kroger 超市內

或**助手**.無經驗可培記

會英文者尤佳

長工或半工均可

诏有經驗**壽司師傳**

●外送員

*糖城中日餐館 中日堂吃外賣店

南新聞

Email: cla@scdaily.com

專業美容室 Facial

巴引流按摩可瘦臉.

緊實抗老,除痘,

前巴黎美容中心 Jean

●另有新娘,伴娘妝

可跟妝,婚前護膚護育

加強護理,全套特價

281-323-8918

WASHINGTON 8 2009

616-YEO

先鋒英文培訓中心

Pioneers' ESL Center

10人小班授課,真正的情景問答式教學

著重強化語音、聽說等實用技能。牛津英文教材

看雷影學習英文會話、俚語,生動、有趣。

281-658-1529(Luck) 480-233-6057(Bobby)

6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057

網址: www.pioneerseslcenter.com

糖城 QQpups 寵物店

●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。

●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的

281-313-0824 281-763-2198

店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

王朝百利駕校 www.akdriver.com

成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯

9:15am-4:00pm, 務必準時

學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試

832-633-5555 周 713-835-8585 菲菲

9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036

大士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

學員必需18歲以上,每星期五、

800

茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。

●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。

Gun License

無身份考駕照

日護照,無需級−

考駕照,換4年駕

常天取,考美國貨

■牌,車保險半年\$100

312-493-6878

312-848-6888

Fax: 832-399-1355

由資深專業人士

中英文授課,

公民或綠卡者皆

意者請電:

832-858-0228

奧巴馬保險

專門代理申請

好狗狗美容院

提供全套貓、狗服務

青電:281-741-8859

11394 Westheimer/8號

Houston, TX 77077(近中國城)

832-613-4007

Amy

※ 機場接送 ※

快捷專業交通

美國開車30多年

長短途接送,移民局

機場,碼頭,打指模,

去庭,旅遊觀光,就醫,

投資考察,商務交流等.

請中英文電:阿明

832-275-3721

* 接送服務

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

《府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可

公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

832-561-7776國832-792-8337越

工作保證,信譽第一. 24小時服務

*接送*住宿*

機場,灰狗站,移民局,領事館,

接送兼翻譯, 機場超低價。

拼車,回程車30%折扣

●新開張家庭旅館●

安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊

832-913-9286 832-421-6698

●寵物客宮,精小昭顧

Concentrative 政府資助互動英語學校

般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習

華人代表 **832-367-1124** *(*蔡小姐) 或 **832-713-5111** *(*談小姐)

校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

Defensive Driving

註冊MT駕校C#2287筆試班

●成人特快路試: 筆試後3天內考到駕照. (本校筆試學員有優惠)

電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

E校及分校 15-17歲取駕照者,周一至周五都可舉行路討

●青少年(15-17歲)駕照班:一次過關,筆試,駕照,路試都在本校舉行

E校:休士頓中國城 6201 Corporate 分校:達拉斯 3201E, Pioneer Pkwy#35

及考試。一天完成(9am-3pm)並即取證明

●成人筆試班: 13年教學教車經驗謝老師(教牌 DE5391)用中文講解

本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語

本校接受1-20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電

德州帶槍執照

可在全美35州携帶

全課程半天完成 \$99

各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黃金廣場內)

281-236-4723

安全班學校

D.消法院罰單.保險折

謝老師(DS#5391)

中文 上課, \$40

毎周二六**有班,12/20**()

9am~3pm.MT駕校區

6201 Corporate Dr.

慈濟對面,智勝隔壁

832-863-8882

2016年度奧巴馬醫保公開登記及續新 將從

1/1/15-1/31/16截止.2016年度沒有參加醫例

電話832-786-0038 微信號6504300309

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

專精回台 及 東南亞,每周往返

*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險

*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

灿照∶DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

03-327-5533

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送

老人就醫,購物訪友,

跑腿服務

832-526-6599

陸先生

平安旅行

機場接送,代辦機乳

旅遊考察,代辦簽證

畫物探親.看病翻!!

安全準時,誠信服務

713-517-7689

713-371-7717

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時

保證最低價

有4人7人座服務

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288

Transportation

安達客運

機場接送,探親訪為

旅遊景點,安全準日

8人座本田奧德賽

可代客翻譯塡表

713-494-5236

廉價接送

機場及訪友購物

曼短途,安全可靠

服務週到,

收費最便宜。

713-773-2288

*門對門服務,有倉儲可供存放

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字: 麦南新聞刊登 英文字母及數字二字爲中文小字一字,空格標點符號均需計算。 注意事項 ■廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。 ●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

新優.誠聘有經驗

炒鍋,抓碼,企檯

意者請電:

281-568-3838

713-405-9576

12313 Bellaire/Cook

Lucky Village

●週六日企檯及帶位

全工或半工均可

意者請電或親臨:

713-789-0845

10755 Westheimer

*堂吃外賣店

召炒鍋,油鍋,外送,

企台,打雜.包吃住

有意者聯系: Fiona

832-808-9630

*大學城中日餐

誠請

炒鍋及油鍋

全工,熟手

意者請電:

979-229-7666

00 日餐請人

地址位 League City ●全工外送員

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報槪不負責

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。 ●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元 ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五2:30pm /星期六10:00am

截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登

NOW HIRING

成請全工,有經驗

炒鍋 及 企檯

意者請電:

832-686-9568

糖城堂吃外賣店

誠請熟手有經驗

全工或半工炒鍋

油鍋兼抓碼

企檯,接電話

281-313-3300

832-606-8683

外賣中餐館

立於 Dallas 達拉斯

薪優,誠聘

熟手**炒鍋**,包吃住

意者請電:

*中日餐館誠請

熟手炒鍋

意者請電:

281-469-7888

713-857-3610

*日本餐館急招

●另請周末帶位

|上可包吃住.請電:

713-392-5206

∑WoodLand區,急招∥位45北Lake Conroe

『求英文流利有經驗 |●經驗 Sashimi 師傅

全工或周末半工企檯 ●經驗 Sushi Man

Timmy Chan's *東禾酒家請人 *長今韓國餐館 誠徵●傳點心人員 或徵**全半工男女企檯 位敦煌廣場內,誠**請 6909 S. Hwy6, 77086 略英文*小費好 薪優, 有身份 ●有經驗廣東炒鍋 誠請熟手有經驗**打雜**. 年齡在18~35歲 底薪 \$9 起/小時 抓碼、打雜、企檯 油鍋, 幫廚, 炒飯, 9896 Bellaire Blvd #J ●經理 ●廚房抓碼 意者請電或親臨 意者請雷: Houston, TX 77036 午2點後電或親蹈 713-981-8803 713-828-0778 黃金廣場,AA 超市旁 10600 Bellaire #105 281-495-1688 281-575-0683 9889 Bellaire#301 832-584-1419 中越餐館請人 *中餐館請人 Pearland 中餐館 麵館誠徵

麵點男女助手

中國城黃金廣場

意者請電:

832-420-1217

Restaurant Hiring

堂吃外賣店

√ 290/ Masson Rd.

以請 ● 熟手企檯,

炒鍋,接電話員

713-382-4927

281-455-2683

誠請 ●半工企檯

●**半**工 Cashier

以上需英文流利

●半工週末外送員

人上有身份,可報稅

832-539-6483

*超內壽司吧

出□,誠徵女性人員

610北,過I-10第2

外

Chinese Restaurant Full / Part time **Server** Must speak English & I-10/Energy Corridor have experience for full Now is hiring service. Located in Pearland Waiter/Waitress near Hwy288+Beltway8 Full time or Part time 832-788-7245 Must speak English Between 1pm-6pm 董英語全半工經驗企**檯 281-988-8898** 713-291-6667 中餐館請人 中餐館誠請

●前檯接電話

半工/全工均可

位西北區

請下午2點後電:

*堂吃外賣店

立529,誠徵**●炒鍋**

●熟手**外送員**(Driver

全工或半工均可

●另請周末收銀員

(Cashier).意者請電

832-830-3906

Katy堂吃外賣店

戏請●英文好,**全工**

Cashier 及企檯

●全工炒鍋

意者請電

682-702-0574 | 281-750-5218 | 713-529-4887

中日餐館請人

位 290/1960

誠請●壽司師傅

●Part time收銀員

●炒鍋

281-636-1673

*日本餐館請人

以上可提供住宿.

廣東湖南菜 珍寶海鮮城 誠請全工/半工 企檯、帶位、推點心 意者請親臨或電 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

餐館請人 近290/6號, 誠請 ●有經驗—名 可接外賣包外賣人員 ●外送員 意者請電 832-798-3313 281-948-9968

*堂吃外賣店

誠請熟手炒鍋

包吃包住

位8號/10號

意者請電:

832-866-2188

城中區外賣店

誠請

全工或半工外賣店

單多,小費好

意者請電:

中日餐館請人

Registration ⁵¹ 616-YE(

1000

西雅圖合法駕照 外州轉換 本州延期 新考需四份證件 辨加州,新墨西哥州駕 包接送,成功後收費 206-992-5618

1-888-891-3233 微信:samwu2388 JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理

近糖城及休斯頓 281-818-8809 281-496-7878

可以在160多個國際

合法使用,可以

租車、買車、買保險

469-286-5292

12624 Briar Forest

電話:832-834-2371

趙教練開筆試班了 筆試及路試

皆用中英文授課 態度親和,教法新穎 請洽: 趙敎練 713-277-5790 832-859-2519

司 Moving Service 西南搬家 I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953 www.swmdco.com Email: mike.kuo@swmoving.com

家

公

意者請英語電:Tony ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 281-879-9116 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 832-875-4982 ● 政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

四季搬家公司(當天來電,當天搬)

*價格便宜(當天搬運) * 免費估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運 \寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

華人接送服務

美南交通接送 機場,碼頭,市內外 機場,碼頭,市內外 全新8人座休旅車 一切接送服務. 成信,安全,可靠,快捷

281-730-6563 832-398-1056

24 小時熱線:高先生

專業接送

老廣交通 24 小時服務熱線 832-282-1118 713-874-4235

四川交通

幾場碼頭,購物訪為

旅遊觀光

長短途接送

安全、誠信、快捷

713-505-8089 中興接送

短途,機場,碼頭購物 機場,碼頭,巴士站 安全+準時+周到 24小時服務 ~歡迎預約~ 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588

精通: 國,粵,越,英 **可代翻譯** 832-909-8680

老余接送

機場,市內外接送

说信安全、準時可靠

價格公道

歡迎預約

二十四小時專線

832-289-7605

康樂接送翻譯

專業翻譯服務 幫您解決政府機關 :院,學校,醫院各部門 或生意上往來 听需的溝通及翻譯 **誠信可靠**.歡迎來電:

接送翻譯導遊 機場,移民局,

832-382-5645 909-331-9296(手機 請刊登 美南新聞

大放送



分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole "廣告" 姻緣一線牽 ,花小錢,覓良緣,成好事,

*女士徵婚

50歲,166公分,善良,有氣質 滅徵 50-60 歲之間,誠實,健康,性格好 無不良嗜好的美籍男士爲婚友 誠意者請 Email 至:

Lily7146@hotmail.com

*靚女徵婚

本人來自靑島,今年49歲,單身女士 現居住在休士頓, 誠尋年齡46-65之間 有素質,有教養,有穩定工作,沒有不良嗜好 的華裔美國公民爲婚友 有意者請致電:646-643-3109 非誠勿擾

*美國男士徵單身女士爲婚友 Seeking single Asian female for long term. Single white male 62 gentleman, fun, handsome, Christian. Meet for tea and talk. 單身男紳士,62歲,帥氣,基督教徒,

Email: texasart56@aol.com

誠尋東方女士爲婚友.

53歲,離異男士,誠意徵婚

小姐們,女士們, 有誠意者 請電:章先生

●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。 Restaurant Hiring 100 Restaurant Hiring 中餐館請人

713-492-3687 100 33° 位西北區 249 餐 ● 有經驗經理: 全工或半工均 完全主要 近 Jones Road, ●聽電話兼收銀 意者請電: 281-683-7908 281-683-7509

巠驗全工川菜**廚師**:

11-3點,5-9點

FTown Center 附え

菲

意者請電:

前台半工:

Buffet Restaurant *堂吃外賣店 *堂吃外賣店 近中國城, 誠聘 成請**前檯**: 需英文好 ∐熟手收銀接電話 離中國城20分鐘 全工炒鍋 包吃住. Part time 外送員 意者請電: 英文流利**堂吃企檯** 832-726-5181 718-666-2781

*中日餐館請人 Part time Sushi 一週工作1天 ●Full time 企檯 區好,小費好,包住 中/日餐館請人 832-293-8525 281-854-2988

Restaurant Hiring \Box

*日本餐館誠請 Sushi Man Sushi Helper ●企檯 ●中餐炒鍋

日餐經理 休士頓高級日餐 成請**有經驗經理**-需流利英文,懂酒水 打提供住宿

847-226-8967

振芳傢具公司

種尺寸不同形狀 Boots

●專業團隊翻新各種餐

館Boots及椅子

「上門服務,品質一流

832-335-2473

281-501-0575

糖城誠徵媬姆

照顧两小孩,

需有愛心和耐性,

懂廣東話更佳.

事結量身定做餐館?

713-838-9812 位Woodlands 語電 832-768-0299 929-330-7747 512-639-9599 281-789-4445 612-702-7882 連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手

工作環境佳 Woodlands 🗟 , Katy 🗟 , 誠語 Sushi Chef & Helper 略英文,能報稅,有經驗者優先. 上班時間: 白天 6:30am~3:00pm 意者請電: 832-275-6268

Restaurant Hiring Austin 中日餐 ●熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3300 Sushi Chef (壽司師傅 ~ 以上包吃住

–名,需有經驗, 全工或半工,能 3末日上班,可報稅 意者請5點後電: 832-660-2521 281-781-5708 日本餐館請人 位Woodlands區

KATY 日餐館 滅濤 ●Sushi 師傅 ●Sushi 學徒 ●企檯 有意者請電:

誠請 ●Sushi 師傅 ●Sushi 助手 ●企檯 有意者請電

*誠請住家褓姆

孩子已經上學,

無須煮飯

簡單家務衛生

聯系電話:

832-421-3451

*誠聘家務助理

〔610/59, Galleria附近

做晚飯及簡單家務

下午3-6點

每周5-6天,薪優

-713-992-1443

誠聘看護

請電或短訊

832-398-4177 路州日餐請人

離休士頓2小時車程 油鍋、炒鍋、壽司師傅 企檯、打雜、 Sushi 學徒,鐵板學徒.

壽司吧請人 位59號南 Kroger 超市內,誠聘 Sushi 師傅或助手 832-846-2345

832-232-1001

24401 Brazil's Town Crossing 713-826-8398 Rosenberg TX 77471

832-980-8868 日餐館請人 Katy area I-10 / 99號公路 熟手Sushi Man

日本餐館請人 誠請 懂英文企檯 全工或半工均可 需有身份.位糖城 Please call:

●企檯多名

請下午3點後電:

待遇好, 誠請 ||Full time or Part time || 廚房師傅, 壽司師傅

音者語雷: 713-283-8973

KATY 日餐 誠聘企檯

*糖城住家褓姆

請接下頁

第3版

公司請人

意者請電:

Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect. Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Commission permit. Salaries from \$36,000 to \$40,000 annually depending on experience. Provide paid vacation and Health insurance

Email your resume to Elpacifico2009@yahoo.com

200

Home

Service

*Miyako Hiring for Assistant Manager

Minimum of 2 years experience with a full dining establishment

or Call: 713-781-6300

單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會

337-764-7736

一個兩歲女孩。要求

身體健康,有一定經驗

512-720-8576

誠聘家庭廚師

位糖城, 會廣東菜,

_海菜經驗者優先

一週工作6天

通勤/住宿均可

713-366-9282

照顧骨折女長者

誠聘女看護,

能長期工作,時薪\$8.

會開車優先

在有眼的生命中,雾龙自己的未來及幸福!! 廣告專線:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美夢就會成眞 *誠聘褓姆 家住密蘇裡城近六號和┃家住Sugar Land,誠毘

照顧5個月男孩.及 Murphy Road 交界處, 有愛心,負責任,愛乾淨 |做簡單家務,需有照顧 找住家或通勤阿姨照顧||通勤或者住家阿姨,帰 幼兒經驗,身體健康 看1歲多小孩一名及簡 單家務,一周工作5天 責任心,每週6天 或者6天皆可.請電 長期聘用,待遇從優 424-210-7856 832-212-6119

聘請住宿女管家 ī Galleria 距中國城 2 3鐘. 50 歲以下做飯 及家務,陪伴女性長者 要求爲人勤快誠實 須住宿,薪金從優

餐館出售 意者請電 832-606-2832 萌娃月子中心

「糖城大華,大湖邊豪系 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信:Benwu1121 ●招聘月嫂,代辦證件

休斯頓安馨月子中心

●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA ●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。

●距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。 歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny) 微信/QQ號: **34056914**

713-666-3839 281-587-6912 布朗 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 Registration http://davidbrowning.trustab.org

爾報關師薪達5-10萬 取執照掌握技能,休其 工作多,IRS稅務師幫 固人公司報稅香稅權和 等同 CPA.無需學資歷 政府授權.諮詢肯維培言 1-888-939-6996

教授英文

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可

*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***

skype id = david.b.browning

5.地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式

*專業寵物店 寵物美容 \$19.99 起 寵物洗澡 \$9.99 起 寵物寄養 \$11.99 起 出售各種寵物 名犬免費對外配種

2825 Westheimer R 832-619-1129 Pet Grooming 832-988-8659

十八輪大卡車培訓 把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的 頁望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們多 解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決 到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照, 讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢!

Driving School FC駕照工作,月入\$3500電:**903-707-9098**

『照考試班. 中文普通 5授課,保送筆試,筆試 後3天,可考路試,在本 筆試的學員,路試優惠 周二,六,10am-4pm 31,B2旅遊簽證,可考駕照 7001 Corporate#203

8**32-277-7226** 王先生 Discount Movers ~廉 價 搬 運~ **究費估價,在休斯頓**

己有20年搬運經驗

品質保證,誠信可靠,26年專業搬家經驗

真誠的態度 爲各位服務 24小時預約電話:

713-933-8725

832-630-3520

長途旅行,機場碼頭 接送,市內購物 全新8人座Sienna. 安全+誠信+快速 ~ 24小時服務 ~ 歡迎來電預約: 832-242-1171

Transportation

強生華人專車

機場碼頭 旅游購物

探親訪友 就醫就診

翻譯簽證 看房看車

安全准時 誠信可靠

全新2015年豐田

Sienna七人坐商務車

8大行李空間.歡迎預約

832-620-0006

好運來接送

長短途接送,安全準時

~ 您 想 ~

省錢,省心,省力,省時

請找我 保您滿意

歡迎提供相片 *男士徵婚

美籍華僑,學歷高中畢業,工作工廠員] 281-277-3754

看管二個小孩及做簡

兩歲半和四個月大 單家務,有經驗和愛心 健康,勤快,每周6天 薪優面談. 請電: 有意者請電:陳太 281-565-4682 832-335-3966 281-799-4939 22世紀看護公司

*糖城誠徵褓姆

翻新訂做

美國助理護士負責心 多心耐心專業照顧您 院,長期,短期,鐘點服務 青電:Sophia (通國台 832-287-8233 Health Care Service ●另誠徵看護

育麟產後會所 糖城,台式月子餐 親切服務 專業照護您的寶貝 意者請電: 832-788-3688 281-940-9783

●另有病床出售 德愛月子中心 惠州老字號月子中, 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lir ●另聘護理人員

誠聘住家月嫂

頁產期在明年2月初

主要照顧新生嬰兒

和做月子餐,

需有月嫂經驗者

住家環境優.

713-885-8483

伍珍護理中心

台灣護士全日服務

長期、日托、安養

832-613-4007**Amy**

家住紐約,

家住糖城, 有愛心 I-10, 近Wilcrest 照顧行動不便老人 星期六和星期日 的生沽起居.需任佰 從中午12點到晚7點 有耐心,有身份,會開車 意者請電或留言: 832-833-0992

*誠徵看護老人

832-613-4007

中國城月子中心

專業月子餐 專做產婦月子 台/粵□味(Lucy) ●專業廚師提供南北方台式料理 713-384-5102 ●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.

--周工作3-4天 713-254-8866 832-858-8959

意者請電 832-614-3633 愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂鈴 ●24小時資深醫生,護嫂,盡心阿護您母子平多

歡迎參觀或諮詢:832-359-5666

http://www.lovesource.weebly.com

微信WeChat: Grace6953

需溫和有愛心

●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。 ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。



位糖城/West Airport 誠請收銀接電話 兼少許打包 一名 不是很忙 有意者請電: 281-972-0066

*日餐館,高薪 位城中區, 誠請 Sushi 師傅, Helper 鐵板師傅 意者請電: Kim 713-366-2418

Driving School 832-969-5588 聯合搬家公司 日餐請人 公寓住家,公司搬運 位於290附近 碼頭提貨,代客送貨 新開全日餐館 短長途專業搬運鋼琴

究費估價,價錢便官 電:713-783-3789 713-270-2050 國高 unitedmoving.tx@gmail.co 好運來搬家

經驗豐富,包您滿意 **究費估價,全美運輸** 設備最全,價格低廉 713-505-8089 832-367-1558

通 : 國/英/粵語

Transportation

Transportation

Transportation

誠信接送

832-419-9116 ★安全★專業★准時★

713-469-8305 機場,碼頭,購物, 旅遊,各種接送

安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送

832-818-7504

名牌村,醫院,看房 遠近景點 歡迎來電預約: 713-480-7176 7人座新車

分類廣告



2015年11月20日

上門修車

646-982-9619

加強護理,全套特價

281-323-8918

~~包您滿意~~

引流按摩可瘦臉

網路/手機/iPhone/iPad

整份**全新**的美南報紙

www.scdnews.com

Company

Hiring

公司請人

庫存倉管員(女)

收發貨,庫存盤點.

必須細心

會英文及電腦

意者請電:

713-849-3043

LEDi2公司誠聘

銷售&技術助理

要求中英文流利

對工作認眞負責

公司會進行培訓

melody@

ledi2.com

活動中心請人

位中國城,誠請

●司機 ●廚房幫工

意者請電或 Email:

281-871-0331

xyz7890123

@gmail.com

●護士

業務助理/代表,

並能熱誠服務者

com

燕補堂

誠聘 男女售貨

及收銀員多名

需有社安卡號

意者請電:

直接點擊

*貿易公司誠聘

採辦工程師,採辦助理

要求中英文流利,有石

由設備,備件採辦經驗

ax:**281-597-9357**

者優先. 請發簡歷到

或 EMAIL

sales@galerand.com

全科牙醫誠聘

經驗全職牙醫助理

需持有效

牙醫助理證書,

需流利中、英雙語

意者請 Fax 簡歷至:

713-773-9890

急聘全職會計

盤點核帳.要求1年以_

Email簡歷

褟從業經驗,良好的

ζ溝通能力,合法身(

nr@horizontire.com

報關師*稅務師

關報關師薪達5-10萬

取執照掌握技能,休斯

頁工作多,IRS稅務師幫

固人公司報稅查稅權利

等同 CPA.無需學資歷

政府授權 諮詢肯維培訓

1-888-939-6996

镇国常A/R或A/P

單錄入 銀行及庫存

閱覽美南報紙**分類廣告**

右邊中間的大圖示(如右)→

肉部工作人員

糖城超市,誠徵

意者請電或親臨

281-313-8838

4635 Hwy6

Sugar Land, TX 77478

王朝旅遊,誠聘

全職助理

懂國語,英語,

電腦操作,態度好

專簡歷: aat68aat@

yahoo.com

恆益門窗,薪優

誠徵生產工人

有合法身份,薪優.

意者請電:

281-261-8900

13715 Murphy Rd #D

Stafford, TX 77477

:323-622-1927 :713-981-8868

誠聘包裝工人

位於休斯頓市中心食品公司

誠聘包裝工人。

有專車在中国城接送。

有意者請致電: 832-776-2233

e-Newspape

www.scdnews.com

*牙科診所誠聘

Part time 前檯

一週工作2–3天

必需中英文流利

熟悉電腦操作

有意者請電:

713-882-5529

中國城醫生診所

誠請**有經驗前檯**

需要流利英文中文

會廣東話優先

請發簡歷或電Lisa

drwang777

@gmail.com

713-582-8310

東方招牌誠聘

專職文秘2人:略懂英文

董電,焊,鉗,木工,油漆

優先. 以上可代辦身份

意者請電:

832-866-0913

5800 Corporate C1

工廠請人

‡產線操作工人,電焊工

略懂英文,全職

廠址: Missouri City.

簡歷寄到 : joezhang

@alliedpowder.com

832-289-8295

生產按裝工人數名

*牙醫診所誠聘

前檯工作人員

需工作認眞仔紐

中英文佳,有工-

待遇優,工作穩定

環境良好. 請電:

618-789-3150

全職倉庫

近中國城,需報稅

工作環境乾淨

待遇從優

意者電: 找Amanda

832-308-5282

hiring.tx@

easterncctv.com

請裝修工人

熟手,有工卡

意者請電:

713-909-5125

辦公室助理

需接電話

會英文及電腦

年齡不拘,

有愛心, 負責任.

意者請電:

626-214-6484

*倉庫打包工人 做事麻俐,吃苦耐勞

優秀者可轉正式員

能立即上班者尤佳

位中國城 Harwin

意者請雷: 吳先牛

832-646-8569

醫生診所誠聘

全職**前檯助理**

需中英文流利



專收購舊車壞車 800 汽車 舊、壞重 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話

保養修理

Auto Repair

郭耿良照相

移民局特定,合格綠+

護照保證通過,40年經驗

中西合壁全家藝術照

上門修車 713-818-6598

24小時服務 開車鎖,上府修車 各種品牌 小車,貨車 20年維修經驗. ■配有專業修車電腦 請電:林師傅

~ 24小時服務 ~ 開車鎖,上府修車 收舊車, 手車交易.價平 713-966-0696 David 韓師傅

上門修車

李氏修車行/汽車買賣 **換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134



歡迎您的到來,

給您家的感覺,

消除您的疲憊,

解除您的煩惱.

832-287-6309

●另請年輕按摩小姐

*誠聘女按摩師

F年老店,客源穩定

誠聘

有經驗女按摩師

有執照者優先

意者請電:

281-804-6999

按摩店招人

白人區正規老店

人流旺,小費好,

戏請**有執照按摩師**

有意者請聯系

832-600-8022

6天營業 周一至周六: 8點~6點 超級雷射(激光)除痣斑



分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 3人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/約 血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的 斑斑點點,疙疙瘩瘩,99%各種衍生物均可除去



美國律師 中文翻譯 🕻 按摩打庭 政治庇護

價格最底 服務最好

7/24 電話 / 微信:

713-459-8258

老店新人

舒適溫馨

熱情周到

大量見證非誠勿擾 🕻



云水遙 剛到休士頓 新人新開張,年輕漂亮 年輕漂亮身材好 活潑可愛.—條龍服務 服務周到 記要提前打電話預約 Open到凌晨2點 先到先得. 聯系電話 832-217-4643 真的這麼好! *花姑娘

* 好純眞 好溫柔,好漂亮 看一眼就難忘 按摩手法一流 9404 W. Sam Houston S. Pkw

●附設專業美容

Houston, TX 77099 832-966-6999 新新新 **\$**業經驗按摩師爲您服務

新到年輕漂亮新小姐 全新小姐,全新手法全新服務,全新享受 幫您釋放壓力和疲勞 預約:281-933-6666 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner. 8030 Boone Rd. #A Houston, TX 77036 ●另請年輕按摩小姐



新店開張

略懂英文

有執照者優先

按摩店請人

誠聘女按摩師

年齡21-38歲

無經驗,可培訓

包吃住,收入極佳

*KING SPA誠聘員工

誠聘 女按摩師多名

需有經驗,包底薪

意者請電:713-503-9999

按摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

裝飾高檔,電腦收費系統1600呎:

6個按摩房,2個洗手間連1沐浴,

客源穩中增長. 意者請電

832-600-1268

Massage School

招生中

按摩學校

1000

*正規按摩店售

分鐘,1150 呎,4 按摩房

2腳椅,附Shower

環境好,客源穩,小費高

*賺錢按摩店售

Westheimer近6號

4按摩房,1淋浴房

長修高雅,房租\$1600

含水費及管理費!

環境好,老美客源,

合理的價格

舒適的享受

收入豐,客源穩 召費供住,絕對色系 意者請電 281-716-2866 832-946-2684 *高級床腳店 位 Memorial 區 離中國城40分鐘 誠招**按摩師**二名

Galleria 高尚老美區 正規床店, 客源穩 字源穩定,收入豐厚 客素質高,小費好, 誠聘女按摩師 誠聘勤奮踏實 (色麗) 意者請電: 的女按摩師一名 713-301-1605 713-468-3799 *誠聘女按摩師 位 Westheimer, 環境好,誠聘

按摩店請人 立夏威夷,聘會英文 有執照**男女按摩師** 意者請電:Dannv 有責任心,有經驗, 808-989-8381 有執照的女按摩師 808-879-8898 832-488-9506 | 713-304-3585 Kihei, Hawaii 96753 誠聘女按摩師

老外區,正規足療店,

誠招有經驗女足療師

保底提成高,小費好

能簡單英文交流

有工卡者佳. 請電

*正規床腳店售

[德州科珀斯克裡斯詩

1400呎,4房,3腳椅

新裝修,環境好

客源穩,小費高

按摩店/美容院

出租或出售或合作。

100人區正規按摩店 聘請有執照有經驗的 男女按摩技師,主打泰式 按摩,不會可以培訓 本店是以老美經營模式||事業,但還未找到適合 810 South Kihai Pd R113 車鎖方式發展 語雷· 713-505-5999

美髮

意者請電

281-746-1387 *丰姿美髮 港式髮型中心 聘有志髮型事業人 713-779-1678 832-339-0822 Salon Service William 淪

招女按摩師 老外客源,小費好 位糖城 意者請電: 281-797-5808

*招聘女按摩師 有執照,有經驗 位高尚老美區 環境好, 客源穩,小費高 意者請電:

Z Katy 高尚老美區

誠聘**艾**按摩師

手法好,做工認真,

提成高,小費好.

有執照者優先.請電

832-616-6666

713-505-5052 誠徵剪髮師傅

徵有經驗剪髮師傅 高有執照,全工或半] 分帳,包薪. 請電: 281-568-8818 281-814-9888 6804 Hwy6,

Jessica髮廊 位敦煌廣場內 誠聘**●髮型師**及 助手或學徒 高底薪,分成高 ●另請懂英文前檯

*按摩店出售 立中國城百利大道 生意穩

832-231-3682

二家按摩店售

Massage Store For Sale *按摩店出售

位西北區

離中國城30分鐘

意者請電:

環境好,生意穩力

出租或出售或合作。 Massage Store For Sale *按摩店急售

位西北區多年老店

老美白人客源

生意好

*按摩店轉讓 *正規按摩店售 老美區正規按摩店 立529正規按摩店 1000 呎,裝修高雅 组金便宜,客源穩定 3個按摩房,4個腳椅 客人素質好,因店3 外遷,廉價出售, 房租便宜 \$1250

位老美區,近海邊 生意穩定,小費佳 因東主有它業, 意者請速電:

~ 價格面談 ~ 因店主外遷,需急售 生意佳,小費高. 832-602-8060 | 832-709-3914 832-480-9653 *旺區好按摩店出售 新床腳店出售 位45號北, 高檔小區,客源穩定 位於Woodland旺區,機不可失

新裝修,,房租便宜 因急於回國,無暇顧 售價1萬2, 忍痛割讓,價格面請 因家有急事回國 (45天免費房租 281-944-9240 832-807-7997

因股東不合急售 高2400呎, 月租\$2800 東主回國,急售. F誠勿擾. 意者請電 626-246-8380 832-217-8356 高檔按摩店急售工規按摩店急售

位Tomball區 JHwy249上純白人區 1沖涼房,房租超低 832-499-2290

1000 出 \$ FOR SALE

281-840-8515

Phoenix Massage School

按摩穴位反射治病療法學習班 學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫 由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自勢

必需能在課堂上,協助中英文翻譯。

中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成為有合格牌照的按摩師。 詳情請電: 832-790-8485 Sean

校總部地址:中國城好運大道上 址: www.themassageschool.com

**************************** 請先進入www.scdaily.com網站 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)。 公司誠徵全職/半職 歡迎中英文說寫流和 請E-mail或 致電: uinsurance@gmail.com **1**:713–988–0788 食品公司誠徵 漂亮美女 ●辦公室職員 百分百年輕漂亮 ●業務員 ●司機 服務好 意者請寄履歷至: Accounting@ 24小時營業 chinafoodshouston. 713-772-2889 713-534-3233 薪優誠聘男女足底及全身按摩師 ●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程 ●收費:足底: **\$30/時**,全身: **\$50/時** 好客源,薪優+小費。 全工或半工均豆 ●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗 意者請(英文)電洽: 281-975-8288 電郵: recruit.scms2015@gmail.com (中文)電洽: 408-429-5210 誠聘女按摩師 | 白人區正規床腳店 誠聘50歲以下 熟手按摩師,全半二 少許英文,手法好 有執照者優先,色至 713-240-4151 招聘女按摩師 大費高,小費好 位Katy老美區 月入\$5000以上 聯系電話: 626-251-7127 HR@directron.com

*聘辦公室文員 *進口公司誠聘會計助理 大學本科或以上學歷 位610公路 S Wayside 附近 中英文說寫流利 主要負責處理訂單與日常辦公室事務, 有三年以上財會工作經驗 有意者請發履歷到: 熟悉美國會計與稅務條例 info@yh-ship.com

聘請中文文案 ● 信息網絡編輯:大學本科以上學歷 中文、新聞、市場營銷及相關專業 文字功底深厚邏輯清晰;關注時勢

對新聞熱點有敏銳度;能制作簡單圖片 英文閱讀翻譯俱佳; 富有激情執行力強 自市場營銷工作經驗或熟悉網絡操作者優先 有意者發送文簡歷至:hr@hwy-us.com

Sales Representatives

Accounting Receivable

500

Restaurant

for sale

位45號南,

地點好,價格優

有意者請電:

409-767-6350

Training will be provided.

NOW HIRING Houston Computer Co. Web Designer App Developer Programmer IT Consultant PC Technicians

We have the following openings available for a growing

surveillance equipment company in our Houston office.

Base salary+bonus with health and dental insurance.

Please send resume to: rick.lee@LTShouston.com

SAP Associates.

Configure & develop multiple implementations in utilities vertical;

provide SAP integration & SAP solutions; design service

oriented syst in netweaver environment. BS in Computer,

engineering, MIS, plus 2 year IT experience.

Job is in **Houston**, **TX**. Email resume to HR at

michelle.leara@utegration.com, U-Tegration Inc.

Sr. SAP Consultants.

Lead integration, interface & middleware teams for business processes,

C&I & mass market analysis, and service oriented architecture

in the netweaver environment; develop specifications & performance

requirements; monitor syst functioning. MS in Computer, engineering,

MIS or alternatively BS + 5 year IT experience.

Job is in **Houston, TX**. Email resume to HR at

michelle.leara@utegration.com, U-Tegration Inc.

離糖城1小時車程

也點好,生意穩,租廉

東主退休,歡迎看店

意者請電:

832-483-5967

Careers in Real Estate Firm 地產公司 ●Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ●Property Management Assistant *Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented *Multi-Tasking *Computer Savvy *Basic Bookkeeping *Real Estate License is a plus Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred

Technical Support

Warehouse Staff

Please email resume to hr9889@gmail.com **JOB OPENINGS AVAILABLE !!! Programmer Needed**

或電:832-532-4486

牙科器材工廠誠聘

●倉庫人員:男性一名,具有庫存

物流管理經驗者優先,中英文流利

刻苦耐勞,無經驗可培訓。

意者請電: 281-277-4352 分機 15

josephine@beyonddent.com

全職,工作環境好,薪資面議。

(星期一至星期五,上午八點至下午五點)

Company Hiring

公司請人 **Office Clerk** China town area,

WORLD'S FOREMOST OUTFITTE

fluent in Chinese and Advanced in English. customer service oriented. Good at typing. Please email resume to yangdeqing@yahoo.com

** Brings you Business *** 分類廣告 AD. & 價目表 Price Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

********若您想在***** CELLEWINGER 網路 / 手機 / iPhone / iPad Only Nous 6 請先進入www.scdaily.com網站

> *醫生診所請人 '聘業務銷售員 合併收購公司 位糖城, 誠聘年輕 誠聘銷售人員 前檯或醫生助理 中英文雙語 需中英文流利 會電腦操作 成意者請 Email 或電 -週4天(週日-週三 primalgroup@aol.com 832-788-7601 800-656-8485

診所誠聘 ●執照護士 (LVN 經驗內部工作人員 ● 執 MA 照 (Medical Assistant

熟識電腦. 待優 意者簡歷請發至 意者請電: Gan77479 832-512-3692 @hotmail.com 牙科診所請人 廚櫃石材銷售

誠聘牙醫助理 路易斯安納州 需懂中英文 廚櫃石材 有合法工作身份 **『高新**』聘請銷售員 有經驗者優先

意者請電: 無經驗可培訓.電:John 832-279-8574 985-856-6860 A牌送貨司機: 熟手,需幫忙下貨,通英文 待優. 享醫療保險/有薪假期

發簡歷至: RECRUIT@welluck.com 傳真: 201-434-2540 淡:**13888 Westfair East Dr**, Houston TX 77041

及401K退休計畫

誠聘經理助理 國際貿易公司 誠聘經理助理 需中英文流利,做事積極主動 頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先

需有合法工作身份. 簡歷至:

Susansong1999@yahoo.com *Secretary/ NOW HIRING Accounting Assistant Experienced Highly motivated, organized, efficient. Over-time needed year+ accounting exp.

Accountant Bookkeeper Good Pay. English/Chinese and Quickbooks.Email tax@wangcpa.com allaffluencellc Fax: **713-773-9600** @gmail.com

ACCOUNTANT/CPA CPA firm in S.W. HOUSTON, TX 5 or more years CPA firm experiences in tax or write up. LaCerte, CCH, QB, Peach Tree experiences preferred. CPA preferred.

Retail Associates

Bilingual English, Chinese preferred. Excellent group benefits provided

Resume to mcltraveler@gmail.com Now Hiring Hourly

Full-time, Part-time & Seasonal Opening

Positions available in all departments, including: Soon in Camping Hunting

League City, TX! The World's Foremost **Dutfitter** is expanding and is hiring Full-time, Part-time and Seasonal employees to join our

eague City Retail Store scheduled to open Spring 2016.

Fishing Gifts Backend Footwear Customer Gun Counter

Service Clothing Cashier Camo Apply online at www.cabelas.jobs

and view Job #25383BR

*賺錢餐館出售 堂吃外賣店出售 位西北區,生意3萬 立糖城蒙古烤肉店 3300 呎,設備全, 地段好,住宅區多,

西南區中餐廳 糖城地區 位商業區大樓1樓 生意穩,設備齊全 身週營業額1萬以_ 生意好,客源穩 易經營 有意者請電:張先生 操作容易,設備全 意者請電: 吳先生 意者請電: 意者請電洽: 832-768-1774 意者請電: 281-565-7277 早11點-晚9點電) 832-605-0878 832-805-5116 573-837-8689 832-367-8919 FOR SALE 堂吃外賣店售 好餐館急售 中餐外賣店售 純外賣店出售 賺錢蒙古壽司店 245號南,休大附近 位休士頓,290 / 8號 外賣餐館 位西南區 位旺區,經營12年 附近,7年賺錢老店 離中國城20分鐘 3000 呎, 離中國城15分鐘 生意穩,地點好, 因東主另有它業

*日餐館出售

SW Houston. 3+ years in ASP.NET,

C# programming experience.

Coding in EXT.NET Version 2.0 & up

environment is a plus.

Must Read & Write Chinese Travel to Overseas

mail resume: info.hmrus2015@yahoo.com

Full Time Position

Customer Service & Indoor Sales

service/inside sales/B2B sales

Min. one-year experience in customer

Good communication skill via phone

our branch in Houston:

We are CCTV Wholesale Company, expanding

Technical Support 請電:832–308–5282

或Email: Amanda@EasternCCTV.com

HIRING - BOOKKEEPING

Seeking for

full charge bookkeeping,

familiar with Quickbook Pro, Peachtree.

Resume please send:

info@RampakGroup.com

*三明治店出售

路州日餐轉讓 ⊟餐Susih Grill轉讓 HBACHI & SUSHI RESTAURANT 10,000 sqft with 12 grills 生意穩, Lafayette .LA 1年半內回本 Call:318-230-2646 有意者請電 創業良機,非誠勿擾 281-589-8401 832-785-8138 立LA, 1萬呎好店出售 中餐館出售 波霸奶茶店售 賺錢餐館出售

機會難得 先到先得 意者請電或留言

*中餐館求讓

賺錢餐館急售 地段好,生意穩 房租低,設備齊全 有意者請電: (非誠勿擾)

281-902-9298 832-518-8882

誠意者請電: 346-247-1743

意者請電: 646-204-1920 中國城奶茶店 客源穩定,設備齊全 低價急售

金先生

需出售,機不可失. 好中餐館出讓 10年老店,生意好 源穩定,適合家庭經營 因東主退休特轉讓

三意穩2萬,售2萬 東主回國出售 713-885-2074 281-919-9253

意者請電或留言:

832-631-0076

832-631-0079

*超市內壽司吧

歡迎看店或出價 832-863-3889 713-828-6377 外賣店出售 45北Spring區

意者請速電:

容易經營

純外賣外送餐館廉售 生意好,有穩定客源 售13萬5,房租\$3600 含水費及管理費 :誠勿擾. 意者請電 832-380-0275 請接下頁

適合家庭式經營

因人手不夠需出售

有意者請致電:

832-812-7612

堂吃外賣店售

位Westheimer /

Fondren之間,

第4版 東主退休,歡迎看店 餐館業務 修理業務 281-602-9883

Car for sale

713-482-9267 老郭照相館 專精移民照 民局指定移民証件照

營業七天8-7點. 正規老店,從不搬遷! **Photo Service**

9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 9115 Bellaire #126 惠康超市過馬路對面) | | 方便顧客,店和住家一 713-773-2288 281-323-8282 "少林秘功" 專為疑難雜症服務 凡患痛風手術後遺症,中風後遺症,

服藥,不針劑,不扎針)請查閱本報 11/15 C8版報導 運動神經元損傷的肌無力,內分泌失調, 糖尿病幷發症,股骨頭壞死,憂郁症等 或需整型美容都可來一試,讓您滿意!

範圍內都可康復,程度需和大師配合決定. 電:832-757-3787 "少林秘功" 創始人李國忠

Lovely 辣丁

lovely and good time

辣丁;亞洲 女孩

瓦質高雅;雍容華貴

深度服務. 電話:

713-391-6807

」Downtown 高級白

、區,10年按摩老店,

生意好,小費高.誠聘

45歲以下**女按摩師** 1

包吃包住. 意者請電

聘執照女按摩師

Service

281-846-9408 *白房子* 三輕漂亮女孩19歲 技術一流 品柔可愛,性感豐滿

服務周到 價錢合理 832-834-8804 |832-605-2157 ||●請年輕漂亮小姐

*誠聘女按摩師 *誠徵按摩師 聘住在**路易斯安納州** 正規按摩店,色冤 35歲以下年輕按摩師 有執照經驗者優先 高檔富人區,客源多, 位糖城,小費好 需能基本英文溝通 有美容師執照更佳 提供住宿. 詳情洽: :832-287-823**3**

225-921-9312 圖語經驗及執照美容師 *聘女按摩師 *招正規按摩師 3額共3名,保月薪加小費 位Woodlands 僅限週間面試,面試需 誠招按摩師 持執照及身份證,不聘 要求有執照 夫妻,請查地址遠近後 客源多,小費好,有任

約面談,尊重彼此時間 7312 Louetta Rd. B134 7737 713-261-7943 832-701-8370 832-678-8686 Katy區聘按摩師

| 如果你略懂英文,有優 秀的品德,靈巧的雙手 勤勞善良隨和的個性 **尊重崇揚傳統中醫按**摩

誠聘髮型師 D.P獨品燙染造型部 髮型師,學徒.包新, 金制, 年終獎金,港式 培訓,附設進昇計劃

誠聘**高級髮型師** 底薪+抽成 需有執照. 意者請電: Jiason 347-558-5440

Houston, TX 77083

713-988-2789 832-876-3880

意者請電:

無暇打理,價格面議 非誠勿擾.請電: 713-505-5052 713-962-3181 訂作按摩床

及按摩設備出售, 包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝. 量大從優. 請電 832-662-8224 626-382-9251

政府認證正規按摩學校 8600呎,鬧區,獨立建築 近期於 9/28/15 開課 主另開新店,人手不足 ●畢業證書可用於申請按摩執照。 低價忍痛轉讓 1路易斯安納州南部 ●本校成立於1986年, 有將近30年辦 意者請電: 鐘 學歷史, 學校編號 MS0008 337-517-8378

報名專線: Sean 832-790-8485 713-781-0140



⊥։4141 Southwest Fwy #510

●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試,學費優惠, 受費接機 ⊅文: **832-722-8880** 何先生 ┃●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約:713-771-5399

按摩執照

個人執照,開店執照

執照轉換,執照更新

英文廣告,網頁制作

幫簽合同,公司註冊.

請電: 832-892-9618 Demi

FMS德州正規按摩學校招生

500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 全身按摩\$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

£—政府特准資格開班,分初中高深班.執照擠 師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班 100%按壓師牌更新班,請電話預約班期.地點 也址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行 832-863-8882 謝老師 |Phoenix 正規按摩學校冤費招生 學校提供 "全額獎學金" 合格申請者

*賺錢雜貨店

生意轉讓

敦煌廣場旺店

月租\$2000 (全包)

意者請電: 王太太

600

\$

Opportunity

832-638-6104 281-717-0412

有緣投資工作伙伴

休士頓中型超市, 地點佳, 20年老店,

客源穩,高營業額,大股東遷往外州出讓股份

參股條件 -

●有海鮮或內部或燒臘管理經驗

比店可辦身份. 請電:**713-330-6161**

●個人家人能參加經營管理

合

*辦公室出租

014ft,四房,一茶水晶

5月\$1100,定金\$1200

合同2年. 地址

9730 Town Park Dr. #90

Houston,TX 77036

有意者請雷:Lilv

尋資金30萬

可辦綠卡,

4年後還本金,

爲資金安全

有抵押擔保.

832-878-2349

*好房出售

:房2衛浴,舒適乾淨

後院有漂亮游泳池

及安全圍籬

新油漆,新地板,家電台

832-277-6582 🗆

832-466-8188英

心點佳,5分鐘至中國城

及香港超市,售16萬9

木士頓民宿租Houston Hostel USA

房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱)。

月租特優, 冤簽長約. 帶衣服來即可

832-640-3888 Ruby 陳碧如

益明淸洗地毯

型蒸氣機 洗地毯 沙贫

沈後清潔.住家.辦公

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

青電:713-557-0074

281-565-4788Minl

廚櫃/大理石

頂好排污

惠州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

空驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

& Electrical

Electrical & AC

普樂冷暖氣

S種型號冷暖氣,修理

政府執照,專業修理

美南制冷維修

●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,

冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.

●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器

政府認證技師,15年維修經驗,冤收服務費

請電: 林師傅 646-982-9619

路加冷暖氣

專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機

價格優惠. 多年經驗, 質量保證

請電: 832-812-8121 李師傅

絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱

●專業維修:餐館各種加工設備,切片機

美國房頂維修

請聯係我們

至費估價

或者冤費維修

聯係電話: 吳先生

713-732-8802

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-0

(敦煌超市旁邊)

專業廚櫃大理石

精做廚房,浴室

大理石檯面,

設計及安裝櫥櫃

Long's專業修理

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

||執照號碼:TACLA44251C

熱水爐,洗衣機,乾衣機

事

Garage Service

Granit & Cabinet 832-715-8588

22年經驗,價格合理

休士頓中國城中心地段

店面或其它 各種生意 出租或出售

Business Opportunity

*牙科診所轉讓 中國城花店售 中介冕.No broker please Call:**713-882-5529** Dental office @ China Town for sale by owner

地理位置極佳 中墨客人 適合夫妻經營 因缺人手出售 high potential income 713-981-7143

*家庭旅館

中國城,交通方便

乾淨,安靜,安全

長租/短租/日租

Four(4) Liquor Store For Sale Located at East Texas. 4家酒莊,位德州東部出售 Two(2) inside Town, Two(2) Border Line

Sale: Business, Land, Building with Equipment Need more information all: 936-598-3998 936-332-5071(C) 936-572-2308(C) Emgil: vscrimsher@gmail.com 家位市內.2家位城界.售生意.土地.建築和設



中國城聯合賓館 1房1廳套房 2 房 1 廳 套房

6468corporate.com 新建套房,有廚房,浴廁 客飯廳,包水電,上網. 832-488-8399 5468 Corporate Dr,77036 **************************

糖城家樂超市邊 黄金店面出租 適合各種生意 意者請洽: Tina 281-978-6250

Dollar店超市轉讓 立於中國城 Bellaire 位置好,生意穩定, 近6000 呎,貨滿. 店主退休售價8萬

位於Sharpstown

離中國城1.5哩

包水電,可上網,

月租\$300起.

意者請洽: Tony

Remodeling

協助裝修

商業住宅 大小維修

內外油漆 地板磁磚

精細木工 30年經驗

價格合理 質量保證

請電:

長安內外裝修

品質保證,口碑好

餐館、住家

*經驗豐富*合理收費

室內外油漆,大小維修,

地板地磚,水電木工

| 最便宜裝璜公司

房屋翻新|房頂補漏

水電維修 更新浴間

地磚理石 地毯地板

*獨立好房出租

3室2浴獨立房 \$1395/月 (>12個月租期).

1500 sqft, 新全實木地板

安靜, 布希公園旁

交通易, Westpark Tollway 旁

聯系電話: 281-386-9373

HAR.com 搜 59017760

*黃金店面出租

油站出售 地點佳,生意穩 售價43萬,因本/ □國處理事務,**急售** 401 S. Friendswood Dr. Houston, TX 77546 713-517-4532 713-517-4640 832-316-9503 832-433-3569

中國城-和源坊 出租或出售 (黃金廣場身後)#108單元 商住兩用加倉儲, 2800坪,已裝修 隨時入住,出租或出售 有意者請來電洽詢: 832-600-1429 832-298-6897 *餘房分租

www.scdnews.com

Remodeling

记水木工,地板門窗,

日興裝修

大理石檯面,大小工程

價格合理,質量保證

~ 冤費估價 ~

請雷·司徒先生

誠實裝修

內外油漆, 屋頂補漏

廚浴改造, 地板磁磚

832-866-2876

832-548-5638

大豪裝修公司

美南新聞

Tel: 281-498-4310

Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com

http://www.scdaily.com

地址: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

Southern Chinese Daily News

免費估價,價廉保質. 大小工程,一律歡迎.

832-909-3658 和 多年經驗.電:(國語,福州)

司,住宅:地板,地磚 ||政府註冊,經驗豐富

歡迎來電:陳師傅 水龍頭,地板,地磚,廁浴,

500 張

內外油漆,廚浴改建 ||內外油漆,木工隔間

*全新裝修民宿 *房間分租 全新裝修,有單人房 位 PearLand /雙人房/單人鋪位 有洗衣,烘乾,網路 乾淨.便利.步行至6 傢具全,限女性 意者請電:李女士 979-824-6501

8市及敦煌廣場2分 免費高速網路 日租/月租.連絡電話 832-531-5777 346-971-7152 小辦公室出租 離中國城 5分鐘 環境幽雅,安全,停車方便,

適合旅行社,工作室,小辦公室. 包水電 \$500 起/月 請電: Angela 281-983-8160

************************** 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙**分類廣告** 請先進入www.scdaily.com網站 直接點擊 右邊中間的大圖示(如右)→

ngs you Business wage 分類廣告 AD. & 價目表 Price Email: cla@scdaily.com



華人經營,專業砍樹, 理樹枝,挖樹根,種竹 搬家及一切雜活. 全市最低價40元起* 🎼

www.scdnews.com

周路/手様/iPhone/iPad

請先進入www.scdaily.com 網站。

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

閱覽 整份全新的美南報紙

蘇揚建築裝璜|誠意裝修搬家 價格公道,質量保證 地板 磁磚 室內外油漆 房間隔牆 涼棚籬笆 房屋,廚房,衛生間裝修| 地板,磁磚,大理石面安裝 舊房翻新 小修小補 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 水泥面 廚浴改建 車庫門,自動門安裝維修 832-217-8679 832-607-7861 張 281-940-7998 ●另招工人 ●誠請裝修工人

恆豐裝修公司 FY Construction 台灣專業,政府註冊, 飛緣建築裝修公司 政府計冊 保險齊台 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆, 商業住宅,大小工程 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 We'll match your price 樓梯,木地板,廚浴改建, Free Estimate. 彭 281-733-8967 || 疏通下水道,百萬保險 为外油漆,屋内外全部工程 832-366-7510洪(國台) 招經驗 Hardi Siding 工人 **713-319-8888** 黄

盛家裝修 *小修小補* 住宅,餐館,大理石,地磚, 公司住家 | 內外油漆 室內、室外、商業 地板,樓梯,內外油漆,水電 住家,大工、小工 木工維修,衛生間改造 ~統統都接~ 居家過日子,省錢最重要 冷氣維修安裝. 832-964-6891

噴泉涼棚,籬笆水槽, 質量第一和保證誠信 | 價錢便宜,質量保證 7 13-663-4818 832-282-8746李 **281-323-0818**Tony

Remodeling 修理業務

*安裝聖誕裝飾

政府註冊,百萬保險。工程保證期2年 承接: 住宅、商業等..各種大小工程。 專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚 精細木工、水電維修、內外油漆。 二十年經驗,誠信第一,保證質量. 713-301-0201 281-879-6112于先生 誠信裝修

信譽裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, *****30年細木工專業***** 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨, 承接各種室內外裝修, 如廚房翻新 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯 工廠直銷,防水地板\$2.99/呎 油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽。 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本 保修五年 ●請裝修工人 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 832-289-5658 ^{**} 歡迎來電:832-630-1850 田師傅

分類廣告部

滿意裝修公司

- **流木工技術**和 20 多年經驗, 政府執照 |200萬保險,所有工程,二年的質量保證 承接:餐館/商業/住宅各種工程 質量,價錢和時間,讓您滿意. 電話:713-298-4966

美滿裝修 19年經驗,專精商業住宅

設計費另計, 黑白/彩色一律同價

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人 印名片特價中 281-983-8152

1000張

\$85

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃 廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間, **家庭辦室,車庫,**適合新建,翻新房屋,並承接大 型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨 Showroom. 請電: 713-413-8818 281-902-9508

9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

新程房屋裝修公司 德州政府許可証:#01441374 內外油漆,精細木工,瓷磚地板 屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆, 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 免費估價,自備保險,15年工作經驗

832-858-4220 832-858-6088





究費估價,歡迎比價 工廠直銷,安裝銷售 住家,商業地毯 **713-885-4818**(O **832-964-6891**(C)

專精屋頂,地毯

屋頂專家/木工

屋頂隔熱,節省能源

翻新補漏各種屋頂,

疑難雜症。

保證質量, 冤費評估

§理各種水管,內外油>

請刊登

美南新聞

分類廣告

防水地板,最新款式

11800 Fairmont St.

Houston. TX. 77035

281-818-3000

713-576-9420

水管,通水管

儀器檢查: 漏水掛塞

通下水道,**不通不收費**

安裝軟水器,馬桶,垃圾機

改下水道.換全屋水管

死費估價

源源專精水務

832-829-1860

專業修理/更換:廚房

〈喉,馬桶,打碎機,浴缸:

直叫隨到,服務好,價格但

832-834-2763伏

626-248-0561 謝

誠信專業水電

商業住宅:維修改裝

共電線路,各種電路及

電器故障,專精各種》

K堵塞,內外上下水;

故障及疑難雜症

713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

價格合理,質量保證

谷缸 淋浴池 裝排水

832-606-7170 好運地毯清洗 钐,地毯伸展.可洗乾 5黑地毯,地板,磁磚, り發.專業淸理冷暖氣 系統,消毒.高壓清洗牆板 水泥地,清理房屋 832-247-9803

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 欧水器,淨水器,籬笆, 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘》 及以上各種維修.國粵 832-818-3185

空驗豐富,不通不收費

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 請電

832-421-6698

萬通水電

各種漏水、堵塞

換熱水爐

713-885-4818

(英/粵)

源昌水務

281-787-7829 Philli

流通:下水道,廁所,廚房

浴缸,洗臉盆,冷氣機

洗衣機的去水道.

換:水管,水喉,打碎機

餐館爐頭及油爐

誠信專業冷暖氣

家庭/商業冷暖氣

桑壓縮機 冷櫃 抓碼檯 雷風扇,馬桶,熱水爐

●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 ♥安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電

浴缸,熱水爐,

832-860-2895 Ken

832-964-6891

特價: 地下漏水

STEVEN FLOORS, LLC

居家水電

t衣烘乾,熱水爐具

洗碗微波,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

住家餐館,質優價低

832-290-8770

24小時水務

開關插座,生活電器

Gardening

賺錢旅館廉售 □層樓連鎖酒店117房 頭款需160萬

台北火車站前,新光

832-640-3888 houstonhostelusa

Only Nome (A)



Remodeling

天面地台,廚房浴室, 屬房,浴室改建.水電維修 土木,水電,油漆等...

屋頂籬笆,室內外油漆,

水管屋頂,地磚地板

廚浴更新,涼棚籬笆

品質保證, 免費估價

832-605-1307 ||713-480-1132陳|| 713-857-4538

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆||

▮內外油漆翻新,涼棚涼檯▮

多年經驗,價格合理 ||洗衣機,乾衣機,洗碗機,||信譽好,品質高,價格廉.

更新.水務維修,電路修換.

鴻霖長樂裝修 永發裝修公司

細木工,餐館,商場,住宅 承接:商業住家室內外

價格公道,經驗豐富

請電:發達

Allen 裝修/建築

商業/住宅內外裝修/建築

含地基車道),代申請執照

頭,油漆,廚櫃,地板,木工

供最佳供貨商及選料

死費估價,保證質量

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃

酒吧,酒櫃,壽司吧,

大小工程,一流手藝

713-820-1818

大理石,櫥櫃等.

辦公室,公寓,磁磚,地板 各種餐館工程,精通

標準裝修 Home Depot授權 **Remodeling** 質量保證.另外擅長室內外油漆及甘宁原民收錄

以府註冊**#0802062823 |**事業大理石,廚櫃安裝 內外油漆, 地板, 磁碟

潮江裝修 地板人工 90 ¢ /呎 新舊房屋,裝修翻新

Electrical & AC Service 專業制冷-快速服務

承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅 弋客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄 通國粵英越語:陳先生

美南新聞 施工營造*一貫作業 商業住家*大小工程 國/粵/英語. 請電: 832-878-2267

分類廣告 **致是果娘 BM Custom Cabinetry**



范氏鐵工廠 防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。 爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。 **究費估價,保證質量。良好的售後服務**。

E-mail: fxb8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文

美南電視己在 YouTube 同步播出



Computer Service

林記鐵工廠

本廠專業定制各類防盜門窗,精工電焊,修

理,翻新各類鐵件(鐵欄,扶手,樓梯等)

免費鐵藝設計,多年經驗

價錢公道, 質量保證

281-889-1086 832-867-1770

jxu9311@gmail.com

電腦維修,升級,病毒殺除: 網絡架設,軟件設計,可上門服務, ~ 不解決問題不收費~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.geekgor.com

電腦專家



各種維修服務 Computer Service

大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park 832-202-8432 振芳傢具公司 ●專精量身定做餐館? 種尺寸不同形狀 Boots



●專業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 可上門服務,品質一流 832-335-2473 281-501-0575

屋頂專家風災冰雹索賠專家

永興地板 款式多樣,價格便官 專業師傅安裝,保證滿頭 復合地板,安裝費 **90**¢/呎 9730 Town Park #55

832-582-9896 832-605-1307 Learn HVAC, 空調系統認證

儀器檢查地下漏水

安裝廚櫃,大理石

832-600-6300

戏們提供培訓 **AC 空調技術及機械工程**的學習 HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照 **100%保證通過,沒通過考試,不收費* 281-701-3396 Peter Pham (英文越南 832-807-3005 (中文) 爽快水務工程 **Master Electrician**

Electrical Permit

家庭/商業 電路設備

空調 改造及維修

832-359-0027

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝

家電,熱水爐.

700 德州 Perfection 執照電工公司

Tecl# 237069 最低價格,最高質量

診所等各種商業的新建,裝修,維修

:宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線

Electrical & AC

兄弟冷暖氣

專業維修

安裝,保養

各種冷暖氣系統.

質量保證,價格合理

歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等..

換季保養及充冷媒

政府認可,質量保證,冤費估價

另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等.

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較

詰電: 832-387-1966 鄭師傅

萬家樂冷暖氣

安裝、精修:各種品牌冷暖氣

氣保養,配件更換,水務電器,各種鐵二

3種復合地板,實木復合

萬呎存貨.

高級靜音地墊

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

年質量保證,批發零售

下午2點~8點電 Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410 美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit. Occupancy 建,改装,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電



專業修理、維護 爱風—氧化碳檢查 呆證質量,價格公道 請電:黃先生 832-421-6698

朋友冷暖氣 厚業維修安裝:住家商第 合暖氣系統,熱水器,電 冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量, 德州執照 TACLA33326E

24小時服務,經驗豐富 政府執照,15年經驗 聯合冷暖氣公司

> ●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備 包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備 ●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

洗衣機,烘乾機等. ●專業執照,20年電器服務經驗

保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何 維修免收服務費 請電:713-858-8528

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 N政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**. 832-860-3388 蒲繼忠

鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠 ~ 政府認可的空調專業技工 ~ **281-818-2990** 宛 (Wan) 專業車房門專家 車房門專家 **Lopez Overhead Doors** 商業、住家,鐵門及鐵柵 Garage Doors Repair. New Installation.

搖控車門器更換,彈簧維修 Broken Spring, Rollers 安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機 線路安裝,品質保證: **発養估價。通國粵英語** 專業保證,價格優惠,誠信服務,超過18年經驗, 20 年經驗,7天日夜。 24小時緊急服務.英文電: 713-953-1697 (中文/英文)電: 713-301-1281 電: 713-598-8118 (C 所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件 713-777-7934 (H)

> 中興鐵工廠 泰平鐵工廠 工藝鐵門,需求設計 餐飮灶台,碰撞修復 承接外加工,金屬構件 281-785-9895劉 招焊工,學徒(男女不限

30年專業經驗,質量保證 方盜門窗,冷氣機防盜罩 庭院護欄,車道大鐵門 亭車棚,雨棚,涼亭金屬構 www.taipingironworks.com 作平台,鐵架等製造安裝

通 國/粵語: 楊先生 832-335-7588 電腦電視手機 專業維修 20年經驗

9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141

請接下頁 cmvision.co

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區,

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗,24小時緊急服務。

CLASSY 殺蟲專家

Tel: 281-437-4329 713-516-1747 iwcollns@msn.com

TV Service

700

華語衛星電視 是曹安裝中港9台\$9.99 冠費(中台越韓泰英80台 小孩,卡通,美南,唐人,大愛 宏觀,華嚴). 月費 (長城 東森,天下,鳳凰,翡翠,成人 日本,中天) 室內外天線 713-560-8854 張.

B32-728-7070 國粵起

0

工廠

Iron Works

監控安裝 路監控\$750起包安 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝 音響系統安裝\$99乱 \$2.5/個 LED 廠家特價 電:713-779-8788

第6版 其它服務 按摩服務



Remodeling

聖誕節燈飾及線路 設計、專業安裝 及拆卸. ●另有安裝避雷針 歡迎來電: 832-359-0027 cla@scdaily.com

*旺店出售

位 旺區,

丘 Dallas 香港超市

2700 呎, 裝修華麗

可作零售店 診所。

意者請電:

713-534-3233

469-363-6353

商用複式樓(Townhouse) 樣版屋(Model Home)出售 內部裝飾華麗典雅 隨時可遷入. ●另中國城有1萬**尺鋪位租售** (可分割租售) 詢問詳情電話

開發商電話:713-899-3686 600 Real Estate

The second second second *年底新房打折 **年底多家知名建商** 打折促銷 從15萬-100萬 832-638-2338

地2.65畝,售480萬 業賣主可貸款. 黃經紀 832-278-9089 832-348-7824 君豪套房短租

最少7天起,另2房1廳1浴House獨立進出 新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇|@gmail.com 13.5坪

> 緊急處理漏水,堵塞 修換熱水器, 青洗修換水流子,外牆 不通不收費 832-217-6958 281-701-3505郝

弟兄裝修 都市冷氣集團

713-518-4939 K電煤, 24hr綜合服務 *特價換抽風機* 持牌技師.維修保養語

†安裝:冷凍櫃,冷暖氣

冷



電

氣

Sunflower Energy Inc.

●制冷快修:商業/住宅,冷氣快速維修服務

包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯

习括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking

light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業

星際冷暖氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機

熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器

修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照

TACLB004878C ●另請**助手**一名

台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155

大陸師傅 徐先生 713-560-5388

快速平價: **832-602-0000** Luke



廚廁改建,水電磁磚 換熱水爐,室內外油漆 木工油漆,廚櫃理石 香港師傅,專業守信 **13:832-629-2688** 281-917-1617 832-909-3686榮 281-617-9879 陳 646-713-4928 281-323-9938 王順 陳師傅●另請裝修師傅

山東裝修 內外油漆 地板地磚

庭園灑水 庭園美化 籬笆涼棚 房屋維修 品質保證 信譽至上 832-398-8321 Design Build

順發裝修

地磚磁磚,紗窗紗門,

精優價廉.以上工程,

保修二年.請裝修工人

281-236-2846(手機)

請刊登

Pest Control

請在Scdaily.com美南主網站內,點擊電視圖案,再從右邊中間點選「同步收看」 https://www.youtube.com/watch?v=V3aP9d3 ago

安全監控系統